

ESPERANZA!

**ABBAYE
DE FLOREFFE**

**3-4 & 5
AOÛT 2018**



GUIDE SPÉCIAL FAMILLES

TOUS LES BONS PLANS POUR 2018!



ESPERANZAH!, FESTIVAL KIDS FRIENDLY !

Et oui, vivre un festival en famille c'est possible et c'est même super amusant. En marge des concerts, une foule d'activités pour petits et grands sont à découvrir.

Quel que soit l'âge de vos enfants, Esperanzah! leur a prévu un accueil cinq étoiles. Tout est organisé pour que vous puissiez profiter au maximum de ces trois jours de détente et vous fabriquer des souvenirs indélébiles.

**Emmenez votre marmaille
et suivez le guide !**



SOMMAIRE

GUIDE SPÉCIAL FAMILLES

0-3 ans

3-12 ans

12-16 ans

Pour toute la famille

Manger et boire

Dormir

Faire une pause...

Accès

Tips

0 À 3 ANS

POZ'BB

Situé au cœur du Village des enfants, le festival dédie une yourte aux tout petits afin de les accueillir au mieux dans la douceur de l'été. Les petits bouts et les heureux parents jouiront sans entrave d'un endroit tempéré et au calme, tout à fait adapté aux petites toilettes, à l'allaitement, au repos de circonstance et autres papouilles familiales. Vous y trouverez un frigo, un four micro-ondes, une table à langer et des jeux.

Poz'BB est le lieu de détente par excellence pour les jeunes parents.



3 À 12 ANS

HORAIRES D'OUVERTURE VILLAGE DES ENFANTS & POZ'BÉBÉ

VENDREDI 3/08
15h > 20h

SAMEDI 4/08
12h > 20h

DIMANCHE 5/08
12h > 20h

Le Village des enfants n'est pas une garderie, chaque enfant devra donc toujours être accompagné d'un adulte.

VILLAGE ENFANTS

Tout en haut de l'abbaye, face à la scène jardin, au bout de la montée en pavés, le porche dissimule un espace coloré, animé de rires et de cris.

Tel un monde imaginaire, le village des enfants accueille les marmots de 3 à 12 ans pour vivre de folles aventures aux travers d'une multitude d'ateliers et animations.

- * Cabanes
- * Bar à jus
- * Carrousel
- * Château gonflable
- * Jeux en bois
- * Cabane à histoires avec animation
- * Grimage
- * Fresque participative
- * Ateliers :
 - Création de doudous
 - Couronnes de fleurs
 - Customisation de t-shirts
 - Création de bijoux en tissus
 - Fabrication d'instruments de musique en récup

PROGRAMMATION SPÉCIALE KIDS

VEN 3 AOÛT | DÈS 15H

SAM 4 AOÛT | DÈS 12H

DIM 5 AOÛT | DÈS 12H

15h30-19h00 | 17h30-19h00

Le petit manège d'Arnaud
Village des enfants

De 16h00 à 16h30

Séance cinéma « Kids Friendly »
Cinéma

De 16h00 à 20h00

Créa'Cirque | cirque libre
Village des Saltimbanques

De 18h00 à 18h30

Benjamin Wancquet
Village des enfants

12h30-13h30 | 14h30-15h30
16h30-17h30 | 18h30-19h30

Le petit manège d'Arnaud
Village des enfants

13h00

Marionnettes de la Cie Le Fil à la patte
Entrée du Village des enfants

De 13h00 à 20h00

Créa'Cirque | cirque libre
Village des Saltimbanques

De 13h00 à 20h00

Les Écureuils Volants (tissu aérien)
Village des Saltimbanques

De 15h00 à 15h30

Workshop « Jonglerie »
École du Cirque de Gembloux
Village des Saltimbanques

15h30

De Propere Fanfare
Entrée du Village des enfants

De 15h00 à 15h30

Séance cinéma « Kids Friendly »
Cinéma

16h00

Spectacle « L'eau cassée »
Village des enfants

17h00

Visite de la marionnette humaine
« Jeanine » par Giulia Palermo
Village des enfants

De 18h00 à 18h30

Benjamin Wancquet
Village des enfants

12h30-13h30 | 14h30-15h30
16h30-17h30 | 18h30-19h30

Le petit manège d'Arnaud
Village des enfants

De 12h50 à 13h20

Séance cinéma « Kids Friendly »
Cinéma

De 13h00 à 13h30

Visite des marionnettes « Musicolor »
Village des enfants

De 13h00 à 20h00

Créa'Cirque | Cirque libre
Village des Saltimbanques

De 13h00 à 20h00

Les Écureuils Volants (tissu aérien)
Village des Saltimbanques

De 14h00 à 14h30

Musicolor (Spectacle marionnettes)
Chapiteau | Village des Saltimbanques

De 16h30 à 17h00

Séance cinéma « Kids Friendly »
Cinéma

De 17h00 à 17h30

Visite de la marionnette humaine
« Jeanine » par Giulia Palermo
Village des enfants

De 18h00 à 18h30

Benjamin Wancquet
Village des enfants

18h45

Marionnettes de la Cie Le Fil à la patte
Entrée du Village des enfants



CIE LE FIL À LA PATTE

Le Fil à la Patte présente la Bande à Zadar. Trois étranges créatures se sont éloignées de leur contrée et sont venues se perdre dans notre monde. Que cherchent-elles ? Que transportent-elles dans leurs énormes sacs ? Quelques légendes perdues, quelques messages... Venez à leur rencontre et laissez-vous ensorceler par leur musique.



MUSICOLOR

Des souris dansant le French Cancan, des autruches qui font des claquettes, Bluby un petit extraterrestre, des jumelles délirantes, des chenilles en plumes et d'autres créatures originales et colorées partageront la scène dans un grand cabaret rythmé. Un spectacle pour petits et grands qui emmènent le public dans une autre dimension pour le plus grand bonheur des enfants.



CRÉACIRQUE

Venez les enfants, mesdemoiselles, mesdames et messieurs ! Venez découvrir les joies et les difficultés des Arts du cirque. En famille ou entre amis, venez savourer, le temps d'un instant, le plaisir d'être jongleur, équilibriste, monocycliste ou acrobate aux ateliers Créacirque.



ÉCOLE DU CIRQUE DE GEMBOUX

Spectacle présenté par l'école de cirque de Gembloux, rempli de surprises, d'humour, de voltige, de prouesses... Sur un axe décalé, les jeunes questionnent nos habitudes et la façon que nous avons de « dire » et de « forwarder » plutôt que de « faire ». Une musique live et rythmée accompagne le spectacle. Un spectacle surprenant pour de si jeunes gens.



L'EAU CASSÉE

Guy Robert, le plombier, est appelé pour réparer un robinet qui ne fonctionne plus. Il est bien embarrassé face à cette situation mais, avec l'aide des enfants, tout devient possible! Un spectacle-animation interactif et ludique sur le cycle et les états de l'eau.

Spectacle offert par la SWDE



DE PROPERE FANFARE

De Propere Fanfare est un groupe de saltimbanques fous, une bande de 70 musiciens et danseurs qui surprennent le public par leurs propres compositions originales !

Aucun genre ne leur est étranger. De plus, ils gâtent le public avec un spectacle visuel mouvementé et coloré, fait de costumes imaginatifs, jongleurs, danseurs et clowns. De Propere Fanfare crée la fête aux quatre vents, elle réjouit, attire et fait rire mais également sauter et danser ! Saxos, trombones, trompettes, tubas, flûtes et clarinettes, mais aussi des violons, des guitares, des accordéons, des mélodicas, un xylophone, des basses et tout un arsenal de percussions ! Une folie musicale prête à vous contaminer !



JEANINE PAR GULIA PALERMO

Giulia Palermo a fait naître de ses mains Jeanine, marionnette portée à taille humaine, personnage d'une petite vieille sympathique. Dès sa création, Jeanine a soif d'aventure, elle prend la route, va à la rencontre des passants, se nourrit d'expériences vécues et de réflexions. «Avez-vous 2 minutes ?», arrêtez-vous et discutez un instant avec ce personnage attendrissant.



BENJAMIN WANCQUET

C'est en allant voir un spectacle de cirque avec sa grand-mère que Benjamin décide de devenir artiste de cirque. Dès 5 ans, il s'entraîne aux cerceaux et au fil des années, acquière une maîtrise époustouflante. Aujourd'hui, ce jeune artiste âgé de 17 ans nous présente son tourbillon d'hula hoop. Tenez-vous prêt à en avoir le souffle coupé.



LE PETIT MANÈGE D'ARNAUD

Manège de poche à propulsion parentale. Principalement réalisé à partir d'objets de récupération, le petit manège d'Arnaud embarque des passagers de 1 à 6 ans pour un vol tout en douceur et convivialité à bord de la fusée X-23, la fameuse bassine volante, le dernier vélo sans batterie, l'authentique cheval fiscal, la frissonnante luge Crystal ou la fabuleuse montgolfière! Il fera le bonheur des plus petits et des mollets de leurs parents!



LES ÉCUREUILS VOLANTS

Grâce à la compagnie Les écureuils volants, profitez d'un atelier d'initiation et de découverte de l'art aérien. Devenez acrobate le temps d'un instant, testez votre équilibre et votre fibre artistique. Vous pourrez dès lors amorcer la découverte et l'exploration plus raffinée de cet art pour un début d'aventure plein d'adrénaline et d'ébullition.

LE VILLAGE ADOS

À côté du Chapiteau, au cœur du Village des Saltimbanques, un espace ado prendra forme pour la première fois en cette édition 2018.

Il y rassemblera un atelier sérigraphie (apportez vos t-shirts à customiser), du théâtre d'improvisation et un atelier proposant de faire taire le harcèlement en réalisant un portrait mettant en scène ces mots grâce à la technique du maquillage de fausses blessures. Cet atelier a pour but de dénoncer un phénomène d'actualité, notamment très présent sur les réseaux sociaux, dans une ambiance fun et ludique.



12 À 16 ANS



POUR TOUTE LA FAMILLE

MUSIQUE

Les concerts pardi ! Découvrez la programmation à la maison via nos playlist Spotify et Deezer, faites votre programme dans l'app (disponible prochainement sur l'App Store et Google play), emportez les casques de protection auditives pour vos kids (ou allez en emprunter au stand info) et vous voilà fin prêts pour applaudir vos artistes préférés !

ARTS DE LA RUE

Une vingtaine de compagnies ont pour mission d'émouvoir, surprendre, faire rêver et rire petits et grands tout au long du week-end !

« JE M'APPELLE LEILA » SPECTACLE DE CONTES

Les élèves de 5^e année de l'école IATA et de notre Dame de Namur en option « art d'expression » ont élaboré un projet de 3 mois sur la diversité des conditions de la femme partout dans le monde. Après avoir suivi divers ateliers pédagogiques, ils ont écrit des contes qui racontent tous l'histoire d'une « Leila » quelque part dans le monde. Rendez-vous au Village des possibles le samedi à 13h pour les découvrir !

FAITES VOUS TIREZ LE PORTRAIT

Le stand Moustique/ L'Avenir, situé côté Jardin, vous propose de vous faire prendre en photo dans un décor champêtre. La photo est ensuite imprimée sur un magnet ou un badge que vous pouvez emporter directement.



ANIMATIONS SOLIDAIRES

Nos ONG partenaires Médecins du Monde, Amesty International, Oxfam-Magasins du monde, L'ilot et WWF seront présentes avec des stands proposant des animations pour petits et grands. N'hésitez pas à aller leur rendre visite pour en apprendre davantage sur leurs campagnes.

GRIMAGE

Canal C, la télévision locale namuroise, vous attend au Village des Saltimbanques pour grimer vos fri-mousses.

MANGER ET BOIRE

COMPTOIR DES SAVEURS

Ici, chacun trouvera son bonheur : des mets délicieux, originaux et surprenants issus d'ici et d'ailleurs, un plat végétarien au minimum par stand, des plats sans gluten, des alternatives vegans, des repas adaptés aux petites faims, du sucré, du salé, du chaud, du froid, voire du glacé !

Le festival sélectionne pour vous des restaurateurs qui s'engagent à vous proposer une alimentation saine, variée, et à base d'un maximum de produits locaux, fair-trade, de saison et/ou issus de circuits courts.

BOISSONS

Aux bars d'Esperanzah!, on retrouve des fournisseurs dont nous sommes convaincus de la démarche éthique et durable. Outre les bières bios, le vin et les cocktails (avec ou sans alcool), vous trouverez des jus de fruits fair-trade d'Oxfam-Magasin du Monde.

Enfin, grâce à la Société wallonne des eaux, vous bénéficiez de points d'eau potable gratuite aux quatre coins du festival (**cherchez les parapluies et prenez des gourdes !**).

STANDS DE GLACES



☀ Les fabuleuses glaces artisanales à l'ancienne à base de lait de vache du Glacier des Marquises > côté Jardin, à la droite du bar.

☀ Les glaces Hopopop de fruits frais biologiques et/ou fair-trade, 100% naturelles, sans eau et avec peu de sucre ajouté > près du Village des Saltimbanques.

CÔTÉ ALPHA

à coté de la scène

SUCRÉ

- ☀ croustillons, churros, beignets et gaufres de Liège (Muriel et Francis)

SALÉ

- ☀ jambon à l'os, camembert et pommes de terre (Jambon à l'os)
- ☀ croques monsieur revus pour tous les goûts (Crock'N Roll)
- ☀ farandoles de cornets de pâtes (Oggi Pasta)
- ☀ Fishn' chips (Biamara)
- ☀ riz, viande, yapingachos et maïs d'Amérique du Sud (La Cocina Latina)
- ☀ tempura, frites de légumes, et croquettes de champignons de Bruxelles (Chez Zézette)
- ☀ durum de toujours (Azzaz)

BALLODRÔME

SUCRÉ

- ☀ des crêpes (Comme ma grand-mère)
- ☀ des muffins (Didine Cooking)
- ☀ des cookies (Ethiquable)
- ☀ des brownies (Feel Food...)
- ☀ Et puis, pour les parents, rien de tel qu'un petit café ou thé fair-trade préparé avec amour (Au Capou d'chez nous)

SALÉ

- ☀ bananes plantains, fougou et autres spécialités africaines (Damtaré)
- ☀ bagels multi-saveurs (Didine Cooking)
- ☀ crêpes salées (Comme ma grand-mère)
- ☀ pockets farcis aux produits de chez nous (Agricovert et Henry)
- ☀ curry aux saveurs uniques (Rama Rao)
- ☀ chili con carne et autres plats d'Amérique du Sud (Festivitas Happy Events)
- ☀ gaufres végétariennes salées farcies (Waffles Veg)
- ☀ folies de lasagnes en tout genre (La Boite à Lasagnes)
- ☀ burgers végétariens (Mmhh burger) ou aux airs africains (Afroburgers)
- ☀ ribs croustillants et moelleux en même temps et pain gourmand (Le Bistronome)
- ☀ boeuf basse température, taboulé de quinoa, maki végétal et autres salades riches en vitamines et nutriments (Feel Food)
- ☀ savoureux pad thai et kai satai (Aor Thai)
- ☀ choripan et empanadas (Pepe Empanadas)



DORMIR



Esperanzah! a pensé à tout en installant, sur les hauteurs de Floreffe, un camping spécialement conçu pour les familles.

HORAIRE D'OUVERTURE

Les campings sont accessibles du jeudi 2 août à 18h au lundi 6 août à 10h.

Tout comme le ticket d'entrée au festival, le camping est gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

Manu et toute son équipe vous accueillent dans une atmosphère bon enfant et bienveillante où chacun peut vivre à son rythme et profiter de toutes les commodités :

- des douches, des toilettes sèches et un point d'eau potable gratuit
- un food truck
- un petit bar
- de multiples animations pour les enfants
- un grand parking situé juste à côté
- des navettes de bus circuleront entre le camping famille, le site du festival et la gare de Floreffe

PETITS PLUS

• Oxfam sera présent sur le camping pour vous proposer ses « Petits déjeuners bio, équitables et locaux ». De 8h à 12h00 le vendredi (en formule réduite), le samedi et le dimanche.

• La Cooking island vous permettra de cuire ou réchauffer des repas en toute sécurité.

L'espace est équipé de barbecues, de bouilloires et de micro-ondes durant tout le festival.



HORAIRE DES NAVETTES DE BUS

JEUDI 02/08

De 17h à 21h | Bus en continu

Gare > Camping famille

VENREDI 03/08

De 9h à 14h | Bus en continu

Gare > Camping famille

De 14h à 20h | Bus en continu

Gare > Festival entrée 2 > Camping famille > Festival > Gare

De 20h à 03h | Bus en continu

Camping famille > Festival > Camping famille

SAMEDI 4/08

De 11h45 à 03h | Bus en continu

Camping famille > Festival Entrée 2

> Camping famille

DIMANCHE 5/08

De 11h45 à 17h | Bus en continu

Camping famille > Festival Entrée 2

> Camping famille

De 17h à 21h | Bus en continu

Camping famille > Festival Entrée 2

> Gare > Festival > Camping famille

De 21h à 03h | Bus en continu

Camping famille > Festival

> Camping famille

LUNDI 06/08

De 8h à 12h | Bus en continu

Camping famille > Gare

LES PETITS COINS TRANQUILLE...

Dans la frénésie du festival, vous aurez peut-être envie de vous poser tranquillement pour quelques instants. Voici les meilleurs spots pour chiller avec vos enfants :

• **Le Village des saltimbanques** pour déambuler dans le Baz'Art (marché de créateurs), se faire couper les cheveux chez Radio Bistrot, s'installer dans l'herbe.

• **Les jardins suspendus** pour se prélasser au soleil entre deux concerts.

• **Les tables de la zone Alpha** pour siroter un bon verre ou se reposer les jambes.

ACCÈS

Vous venez en covoiturage ? Planifiez votre trajet grâce à l'app Com'On.

Vous venez avec votre voiture ? Vous pouvez vous garer au parking situé juste à côté du camping famille et ensuite prendre une navette de bus pour aller jusqu'à l'entrée du festival.

Vous venez en train ? La SNCB vous offre 50% de réduction sur votre voyage en train aller/retour, de n'importe quelle gare en Belgique. <http://www.belgianrail.be/fr/loisirs/festivals-et-concerts/esperanzah.aspx>

Arrivés à Floreffe, vous n'avez plus qu'à vous laisser conduire par la navette de bus.



Des bracelets sont distribués aux enfants à l'entrée du Village des enfants pour que vous puissiez y indiquer votre numéro de téléphone au cas où votre enfant s'égarerait. Les bracelets verts signifient que vous acceptez que vos enfants soient photographiés par l'équipe du festival. Les photos pourront ensuite être utilisées pour notre communication. Les rouges indiquent que vous refusez les photos.



Entrée gratuite pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte.



Eau potable gratuite à tous les bars pour remplir les gourdes (suivez les parapluies)



Tout le site est accessible aux poussettes mais il est cependant plus pratique d'utiliser un porte-bébé. Les plateformes PMR situées sur le côté des scènes peuvent accueillir les poussettes dans la limite des places disponibles.

TIPS



Faites votre programme personnalisé via notre app Iphone/Smartphone.



Pour profiter des concerts en toute sécurité, la Mutualité chrétienne prête des casques de protection auditives. Ils sont à échanger contre une carte d'identité au stand info (côté Jardin). Des bouchons d'oreilles sont également disponibles pour les plus grands au stand info et dans les stands santé (côté Futuro et Alpha).



Préparez-vous en famille en dansant à la maison avec nos playlist sur Spotify et Deezer !



**MERCI À NOS SUPER
PHOTOGRAPHES !**

© Élodie Grégoire
© Gaëtan Nadin
© Julien Peeters
© Olivier Rinchar
© Mara De Sario
© Geoffray Godfurnon
© Andy Tierce
© François Dvorak
© Gil Barez
© Michael Bauma Kalamo